

## سيرة ذاتية



### البيانات الشخصية:

الاسم: د. /غادة محمد عبد القوي

تاريخ الميلاد: 1972/8/1م

الوظيفة : أستاذ اللغة الفارسية- رئيس قسم اللغة الفارسية وآدابها- كلية الآداب جامعة المنوفية .

جهة العمل : جامعة المنوفية- كلية الآداب -قسم اللغات الشرقية -شعبة لغات الأمم الإسلامية.

تليفون منزل : 0222831526

محمول : 01223624412

ghada\_mohamed2006@yahoo.com

بريد الكتروني:

### التدرج العلمي:

- أستاذ اللغويات الفارسية- 2014م.

- أستاذ اللغة الفارسية المساعد- 2009م.

- دكتوراه في اللغة الفارسية وآدابها [دراسات لغوية] - كلية الآداب - جامعة المنوفية بتقدير ممتاز مع

مرتبة الشرف الأولى 2004 م .

- ماجستير في الأدب الفارسي كلية الآداب - جامعة عين شمس بتقدير ممتاز 1998م .

- ليسانس الآداب الممتازة كلية الآداب - جامعة عين شمس 1994م بتقدير جيد جداً مع مرتبة

الشرف، تخصص لغة فارسية .

### التدرج الوظيفي:

- رئيس قسم اللغة الفارسية وآدابها- كلية الآداب جامعة المنوفية 2016م.

- أستاذ اللغويات الفارسية- كلية الآداب جامعة المنوفية 2014م.

-رئيس قسم اللغات الشرقية كلية الآداب- جامعة المنوفية 2014- 2016.

- أستاذ مساعد بذات القسم بالكلية-جامعة المنوفية اعتباراً من 22/6/2009م.

- مدرس بذات القسم بالكلية - جامعة المنوفية اعتباراً من 28/3/2004م.

- مدرس مساعد بذات القسم بالكلية - جامعة المنوفية اعتباراً من 10/1/1999م.

- معيد بقسم اللغات الشرقية بكلية الآداب - جامعة المنوفية 16/11/1996م .

### البحوث والأنشطة العلمية:

أ-موضوع رسالة الماجستير :

" المجموعة القصصية [ماه نخشب ] للكاتب الإيراني "سعيد نفيسى " دراسة تحليلية نقدية .

ب-موضوع رسالة الدكتوراه : "مقالات دهخدا " - دراسة لغوية .

ج-الندوات والمؤتمرات التي تمت المشاركة بها :

- المؤتمر الدولي الثاني لكلية الألسن جامعة المنيا تحت عنوان " اللغة - الأدب - الثقافة بنية متكاملة " 2005م .

- مؤتمر المجلس الأعلى للثقافة بعنوان "الترجمة" 2005م .

- ندوة بكلية الآداب - جامعة القاهرة "الدراسات البيئية ودورها في اللغات الشرقية" 2005م .

- المؤتمر السنوي لكلية الآداب - جامعة المنصورة بعنوان "تأثير اللغات الشرقية على اللغة العربية" 2005م .

- المؤتمر الدولي الثالث لكلية الألسن جامعة المنيا تحت عنوان "اللغة والأدب والثقافة في مواجهة تحديات العولمة" 2006م .

- المؤتمر الدولي لكلية دار العلوم جامعة المنيا بدعم من رابطة الجامعات الإسلامية بعنوان "الاستشراق" 2006م .

- مؤتمر المجلس الأعلى للثقافة بعنوان "أدب الرحلات في اللغات الشرقية" 2006م .

- المؤتمر السنوي لكلية الآداب - جامعة المنصورة بعنوان "الاستشراق" 2006م .

- المؤتمر الدولي الرابع لكلية الألسن جامعة المنيا تحت عنوان "الحفاظ على الهوية في مواجهة العولمة" 2007م .

- المؤتمر الدولي الثاني لجامعة المنيا تحت عنوان "الحوار العربي- الغربي اختلاف أم خلاف إلى وفاق" 2010م .

- المؤتمر الدولي لمركز الدراسات الشرقية تحت عنوان "التأثيرات الأجنبية في اللغات الشرقية" 2013م .

- مؤتمر جامعة القاهرة تحت عنوان "التراث في الآداب الشرقية" 2013م .

د-الأبحاث والدراسات :-

- تعلم اللغة الفارسية وتدريبها بين النظرية والتطبيق ،مجلة المؤتمر الدولي الثاني لكلية الألسن

جامعة المنيا تحت عنوان " اللغة - الأدب - الثقافة بنية متكاملة " 2005م .

- تأثير البلاغة الفارسية على البلاغة العربية، ندوة بكلية الآداب - جامعة القاهرة "الدراسات البيئية ودورها في اللغات الشرقية" 2005م .

- صورة المرأة في الأمثال الشعبية الفارسية في ضوء نظرية الحقول الدلالية . مجلة المؤتمر الدولي الثالث

لكلية الألسن جامعة المنيا تحت عنوان "اللغة والأدب والثقافة في مواجهة تحديات العولمة" 2006م .

- دور المستشرقين فى التاريخ للأدب الفارسي في ميزان النقد العلمي، المؤتمر الدولي لكلية دار العلوم جامعة المنيا بدعم من رابطة الجامعات الإسلامية بعنوان "الاستشراق" 2006 م .
  - التوجهات الأيدلوجية عند "دوارد براون". المؤتمر السنوي لكلية الآداب - جامعة المنصورة بعنوان "الاستشراق" 2006 م .
  - الإتياع والأتباع فى اللغة الفارسية "مجلة كلية الآداب -جامعة المنوفية 2004 .
  - اثر ترجمة القرآن فى تشكيل الهوية الإسلامية - اللغة الفارسية "نموذجاً". مجلة المؤتمر الدولي الرابع لكلية الألسن جامعة المنيا تحت عنوان "الحفاظ على الهوية فى مواجهة العولمة" 2007 م .
  - نحت الألفاظ فى اللغة الفارسية.مجلة مركز الدراسات الشرقية،2007م.
  - الترجمة ودورها فى تطور اللغة الفارسية و آدابها فى العصرين الحديث والمعاصر. مؤتمر المجلس الأعلى للثقافة بعنوان "الترجمة" 2005 م .
  - تأثير اللغة الفارسية على اللغات العالمية. المؤتمر السنوي لكلية الآداب - جامعة المنصورة بعنوان "تأثير اللغات الشرقية على اللغة العربية" 2005 م .
  - الخصائص الأسلوبية للأمثال الشعبية "مجلة فيلولوجى" كلية الألسن -جامعة عين شمس 2008.
  - اثر ثقافة الآخر وأيدلوجيته على الترجمة "مجلة المؤتمر الثانى لجامعة المنيا عام 2010 .
  - واقع الأفعال العربية فى اللغة الفارسية مجلة علوم اللغة العدد 55 ، 2011 م .
  - المصطلح الصوتى فى اللغة الفارسية تركيبه واشكالياته،مجلة كلية اللغات والترجمة،جامعة الأزهر 2012م.
  - مؤلفات قواعد اللغة الفارسية فى إيران وإشكاليات التلقى،مجلة رسالة المشرق،مركز الدراسات الشرقية،2012.
  - التحليل اللغوي للسرد فى رواية "المعزوفة الليلية للفرقة الخشبية" مجلة كلية الآداب- جامعة قنا 2012م.
  - التماسك النصى فى الحكاية الخرافية الفارسية، دار العربى للمعارف 2013.
  - أثر اللغة العربية فى ألفاظ الأتباع الفارسية، مؤتمر مركز الدراسات الشرقية-جامعة القاهرة تحت عنوان "التأثيرات الأجنبية فى الآداب الشرقية" 2013م.
  - أيقونة العلم والعدد فى الأمثال الشعبية،مؤتمر كلية الآداب- جامعة القاهرة تحت عنوان "التراث فى الآداب الشرقية" 2013م.
  - التأثيرات الأجنبية فى تدوين قواعد اللغة الفارسية- مؤتمر جمعية الحضارة والفنون الإنسانية بمشاركة كلية الآداب جامعة كفر الشيخ- 2016م.
  - معجم الأتباع فى اللغة الفارسية، تحت الطبع.
  - ترجمة كتاب "دستور زبان فارسى گفتارى"، تحت الطبع.
- الخبرات العلمية والعملية:**
- أ-المقررات التى تم تدريسها:**
- مدخل الى علم اللغة العام

- القراءة والتعبير .
- الأدب المقارن.
- قواعد اللغة الفارسية.
- الترجمة من الفارسية إليها.
- اللهجات الإيرانية.
- تدريبات لغوية.
- استماع.
- ترجمة من الفارسية إليها.
- مخطوطات
- دراسات أسلوبية
- دراسات لغوية تقابلية
- دراسات فى علم اللغة التطبيقى
- قاعة بحث.

#### ب-الانتداب لجامعات أخرى:

- كلية التربية -جامعة المنوفية.
- كلية الألسن -جامعة عين شمس.
- كلية الآداب-جامعة الإسكندرية.

#### ج-الدورات العلمية:

- توفيل محلى من مركز E T S .
- توفيل دولي من مركز E T S .
- دورة الحاسب الآلي والانترنت من مركز تنمية مهارات أعضاء هيئة التدريس بجامعة المنوفية عام 2003 م، بتقدير جيد جداً.
- دورات تنمية مهارات أعضاء هيئة التدريس "6 دورات " من مركز تنمية مهارات أعضاء هيئة التدريس بجامعة المنوفية 2009م.
- دورات تنمية أعضاء هيئة التدريس"6 دورات" من مركز تنمية مهارات أعضاء هيئة التدريس - جامعة المنوفية 2014م.
- دورات المراجع الخارجى"4 دورات" المعتمدة من الهيئة القومية لضمان جودة التعليم والاعتماد-مركز تنمية مهارات أعضاء هيئة التدريس - جامعة المنوفية 2016م

#### د-الجوائز وشهادات التقدير:

- جائزة المؤتمر الدولي الرابع لكلية الألسن جامعة المنيا لأحسن بحث تحت عنوان " اثر ترجمة القرآن فى تشكيل الهوية الإسلامية - اللغة الفارسية أنموذجا دراسة لغوية.

- شهادة تفوق من كلية الآداب جامعة عين شمس عام 1993 م.
- شهادة تقدير من كلية الآداب جامعة المنوفية عام 2004.
- شهادة تفوق علمي من جامعة المنوفية عام 2004.
- شهادة تفوق أكاديمي من كلية الألسن جامعة المنيا عام 2007 .

#### ه- الإشراف على الرسائل:

- تقنيات السرد الروائي عند "تسرين قديري"، كلية الآداب- جامعة المنوفية.
- الأداء اللغوي عند "قيصر امين پور". كلية الآداب- جامعة المنوفية
- آليات السبك والحبك في الخطاب السياسي في إيران "خطابات خاتمي أنموذجا". كلية الآداب- جامعة المنوفية.
- مجموعة "ته خيار" دراسة أسلوبية مع الترجمة، كلية الآداب-جامعة المنوفية.

#### و- مناقشة الرسائل:

- القيود في اللغة الفارسية، 2009م، كلية الآداب - جامعة عين شمس.
- بنية قصص العشق في الشاهنامه دراسة لغوية، 2010م كلية الآداب- جامعة عين شمس.
- المنهج التعاوني في تنمية مهارة القراءة عند دارسي اللغة الفارسية، المعهد العربي للدراسات الإفريقية 2011م.
- الأخطاء اللغوية الشائعة عند دارسي اللغة الفارسية بالجامعات المصرية- كلية اللغات والترجمة - جامعة الأزهر 2016م.

#### ز- خبرات عملية:

- رئيس كمنترول الفرقة الأولى عام 2010م كلية الآداب- جامعة المنوفية.
- رئيس اللجنة التنظيمية في مؤتمر "مصر بعد 25 يناير" 2012م كلية الآداب- جامعة المنوفية.
- رئيس لجنة الجودة بقسم اللغات الشرقية كلية الآداب-جامعة المنوفية 2012م - 2014م.
- رئيس قسم اللغات الشرقية- كلية الآداب -جامعة المنوفية 2014-2016م حتى الآن.
- رئيس كمنترول الفرقة الثانية عام 2014م كلية الآداب- جامعة المنوفية.
- رئيس كمنترول الفرقة الرابعة عام 2016م كلية الآداب- جامعة المنوفية.
- مقيم لائحة التدريس بقسم اللغات الشرقية ، كلية اللغات والترجمة - جامعة الملك سعود. حتى الآن.
- عضو لجنة الانتخابات بكلية الآداب - جامعة المنوفية 2011-2014م.
- عضو مجلس كلية الآداب- جامعة المنوفية 2013-2016م. حتى الآن.
- عضو جمعية خرجى اللغات الشرقية- مركز الدراسات الشرقية- كلية الآداب- جامعة القاهرة.
- المشاركة في الندوات والسمينارات بقسم اللغات الشرقية- كلية الآداب- جامعة المنوفية.

- المشاركة فى ورش العمل والاجتماعات فى وحدة الجودة كلية الآداب- جامعة المنوفية.
- محكم معتمد للجنة الترقيات للأساتذة والأساتذة المساعدين-المجلس الأعلى للجامعات2016م.حتى الآن.
- محكم معتمد لمجلة الفيلولوجى- كلية الألسن-جامعة عين شمس 2016م حتى الآن.
- محكم معتمد لمجلة كلية الآداب-جامعة سوهاج 2016م حتى الآن.